

MAR 29 1990

S

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN Security Council



Совет Безопасности

UN Security Council

Distr.
GENERAL

S/21210
27 March 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУБЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОТ 27 МАРТА 1990 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим препровождаю заявление Министерства иностранных дел в связи с незаконной трансляцией в нашем национальном эфире передач Соединенных Штатов, начавшейся в 01 ч. 45 м. 27 марта 1990 года.

Прошу Вас распространить настоящий документ среди всех членов Совета Безопасности.

Рикардо АЛАРКОН де КЕСАДА
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Заявление Министерства иностранных дел

27 марта в 01 ч. 45 м. правительство Соединенных Штатов приступило к объявленной пробной трансляции телепередач на испанском языке, предназначенных исключительно для Кубы, заняв один из национальных телеканалов кубинской станции "Теле Ребельде".

Этот новый акт агрессии Соединенных Штатов в дополнение к контрреволюционным радиопрограммам "Голоса Америки" представляет собой грубое нарушение нашего национального суверенитета и международного права, в частности Найробийской конвенции 1982 года и Конвенции Международного союза электросвязи, которые подписаны Кубой и Соединенными Штатами.

Как мы и предупреждали 17 января 1990 года Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Куба, осуществляя свое законное право на противодействие любым актам, ущемляющим ее суверенитет, приступила к глушению телесигналов из Соединенных Штатов через 10 минут после начала их трансляции и будет в будущем препятствовать любым новым попыткам силой вторгнуться в наш эфир. Каждый незаконный акт Соединенных Штатов будет получать, как и прежде, решительный и достойный отпор со стороны правительства и народа Кубы.

Соединенные Штаты приступили к трансляции своих передач в тот период, когда администрация Буша, вдохновляемая происходящими в Восточной Европе переменами, итогами выборов в Никарагуа и пирровой победой в Панаме, одержанной за счет гибели тысяч ее граждан, проводит с каждым днем все более агрессивную и враждебную политику против кубинской революции. Кроме того, не вызывает сомнения тот факт, что данные передачи являются частью более широкомасштабной деятельности и что в действительности Соединенные Штаты стремятся к созданию условий для развязывания военной агрессии.

Международное сообщество, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и обладающие чувством ответственности правительства должны принять решительные меры с целью прекращения радио- и телевещательной агрессии Соединенных Штатов против Кубы и предотвращения ухудшения сложившегося положения, которое может подорвать мир и безопасность в данном регионе.

Вновь заявляя о неизменном решении народа и правительства Кубы противостоять и противодействовать этому новому акту империалистической агрессии в сфере вещания и в любых других сферах, а также защищать любой ценой свой национальный суверенитет и независимость, Куба возлагает на правительство Соединенных Штатов ответственность за все последствия, которые могут возникнуть в результате проведения им самонадеянной политики в нарушение норм международного права.

Гавана,
27 марта 1990 года
